

## **Oportunidade de bolsa de PD**

**Nº:** 1576

**Título:** Bolsa de PD em Outras Literaturas Vernáculas

**Área de conhecimento:** Linguística, Letras e Artes

**Nº do processo FAPESP:** 2014/15657-8

**Título do projeto:** Imprensa cultural e literária em Margão em meados do século XIX

**Área de atuação:** Linguística, Letras e Artes

**Pesquisador principal:** Hélder Garmes

**Unidade/Instituição:** Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas/  
Universidade de São Paulo

**Endereço:** Av. Prof. Luciano Gualberto, 403 - Butantã, São Paulo - SP, 05508-010, Brasil

**Data limite para inscrições:** 25 de julho de 2017

**Publicado em:** 16 de maio de 2017

### **Súmula do Projeto:**

Margão foi a centro cultural da colônia portuguesa de Goa, na Índia, do século XIX até o início do século XX. Contou com grande atividade política e cultural, promovendo o surgimento de diversos periódicos e publicações variadas em língua portuguesa. Hoje é a segunda maior cidade do estado de Goa, pertencente atualmente à República da Índia.

Diversos intelectuais e escritores fizeram sua formação e publicaram suas obras no meio jornalístico de Margão, constituindo-se em um importante centro cultural para a história daquela colônia portuguesa.

*O Ultramar* (1859-1936) foi o primeiro jornal publicado em uma tipografia própria, sem financiamento governamental, obteve grande longevidade, publicado ininterruptamente até 1936. Constituiu-se como voz pública da casta de brâmanes cristãos, marcando o início de um período de proliferação da imprensa periódica independente. Dois anos depois do surgimento de *O Ultramar*, nasce o semanário *A Índia Portuguesa* (1861-1921), representando a casta dos chardós cristãos.

O presente projeto pretende reconstituir a história dos periódicos *O Ultramar* e *A Índia Portuguesa* na segunda metade do século XIX, anos que testemunharam uma grande transformação social em função da extinção do exército colonial em

1871, reduto dos descendentes. Esse episódio, bem como outros das Lutas Liberais, gerou uma mudança significativa na ordem social daquela colônia, retirando poder dos descendentes e os transferindo para os naturais. As consequências dessa transformação política e social para a vida cultural goesa é o foco desta pesquisa.

Para mais informações sobre o Projeto, consultar o site <http://goa.fflch.usp.br/node60>

A bolsa tem duração inicial de 12 meses, podendo, eventualmente, ser renovada por mais 12 meses.

**Espera-se que o candidato:**

- (1) tenha autonomia e experiência para desenvolver a pesquisa
- (2) tenha interesse em trabalhar em equipe, auxiliando a supervisão de trabalhos de Iniciação Científica
- (3) participe e auxilie (ao nível científico e executivo) na organização das reuniões do grupo de pesquisa e dos demais eventos conectados com o grupo
- (4) entregue os relatórios exigidos pela FAPESP
- (5) comprometa-se a manter dedicação exclusiva ao desenvolvimento do projeto de pesquisa a que se propôs (o exercício de atividades concomitantes à bolsa, sem vínculo empregatício, deve ser previamente analisado pela FAPESP mediante solicitação formal, com base nos termos da Portaria PR Nº 13/2009, disponível no site da FAPESP em [www.fapesp.br/5268](http://www.fapesp.br/5268)).

**Requisitos do candidato:**

- (1) ter título de Doutor obtido há menos de sete anos
- (2) ter proficiência em língua portuguesa e inglesa
- (3) ter experiência com pesquisa em periódicos
- (4) ter disponibilidade para residir próximo à Universidade de São Paulo, no Brasil
- (5) estar disponível para iniciar o pós-doutoramento assim que o processo seletivo for concluído (para restrições face a situações laborais, consultar <http://www.fapesp.br/270>).

**Processo seletivo:**

A posição está aberta em âmbito internacional. A seleção será realizada em duas etapas. A primeira etapa consiste na avaliação do perfil do candidato por meio da análise dos documentos que devem ser apresentados na inscrição (fase eliminatória). A segunda etapa prevê uma entrevista com o candidato, presencial ou por *skype*.

**Documentação para inscrição:**

Os candidatos devem apresentar os documentos abaixo:

(1) uma carta em que o candidato justifique seu interesse pela vaga e apresente suas qualificações para participar do projeto

(2) cópia do currículo atualizado, em formato lattes ou outro

(3) cópia do diploma (preferencialmente) ou certificado de Doutor

**Inscrição:** O candidato deverá enviar sua documentação em PDF para os seguintes e-mails concomitantemente:

[helder@usp.br](mailto:helder@usp.br)

[duartedbraga@gmail.com](mailto:duartedbraga@gmail.com)

[cielofestino@gmail.com](mailto:cielofestino@gmail.com)

[aldrovan@yahoo.com](mailto:aldrovan@yahoo.com)

**Prazo:** As inscrições estarão abertas entre 15 de maio e 25 de julho de 2017.

**Resultado:** O resultado do processo seletivo será divulgado no dia 7 de agosto de 2017 por meio eletrônico.

**Auxílio:** O candidato selecionado irá receber uma bolsa de Pós-doutorado da FAPESP pelo período de 12 meses (R\$ R\$ 6.819,30 por mês livre de impostos) e Reserva Técnica correspondente a 15% do valor anual da bolsa, destinada a custear gastos relacionados à atividade de pesquisa, tais como materiais e possíveis viagens de pesquisa na Índia, caso aprovado pela Fapesp.

Mais detalhes sobre a bolsa de pós-doutorado da FAPESP podem ser encontrados em [www.fapesp.br/bolsas/pd](http://www.fapesp.br/bolsas/pd).

## **Postdoctoral Scholarship**

**Degree:** Post-Doctoral Fellowship in Other Vernacular Literatures

**Main Research Area:** Linguistics, Languages and Arts

**FAPESP Process Number:** 2014/15657-8

**Project Title:** *Cultural and Literary Periodical Press in Margão in Mid Nineteenth Century*

**Research Area:** Linguistics, Literary Studies and Arts

**Principal Investigator:** Professor Hélder Garmes

**Institution:** School of Philosophy, Languages and Human Sciences/University of São Paulo, Brazil.

**Address:** Av. Prof. Luciano Gualberto, 403 - Butantã, São Paulo - SP, 05508-010, Brazil

**Deadline for registration:** July 25<sup>th</sup>, 2017

**Published in:** May 15<sup>th</sup>, 2017

### **Abstract**

Margão was the cultural center of the Portuguese colony of Goa, India, from the 19<sup>th</sup> century until the beginning of the 20<sup>th</sup> century. The city was the heart of great political and cultural activity, which promoted the emergence of several periodicals and varied publications in Portuguese language. Today it is the second largest city in the state of Goa, currently a part of the Republic of India. Several intellectuals and writers were formed and published their works in the journalistic milieu of Margão, an important cultural center for the history of that Portuguese colony.

*O Ultramar* (1859-1936) was the first newspaper published in a private typography, without government funding. It obtained considerable longevity and published uninterruptedly until 1936. It was the Christian brahmins' public voice, marking the beginning of a period of proliferation of the independent periodical press. Two years after the emergence of *O Ultramar*, the weekly newspaper *A Índia Portuguesa* (1861-1921) was born, representing the caste of Christian chardos.

This project intends to reconstruct the history of the periodicals *O Ultramar* and *A Índia Portuguesa* in the second half of the nineteenth century. Such years witnessed a great social transformation due to the extinction of the colonial army in 1871, a stronghold to the luso-descendants. This episode, as well as the Liberal Fights among others, generated a significant change in the social order of that colony, removing power from the descendants and transferring them to the native elite. The consequences of this political and social transformation for the Goan cultural life are the focus to this research.

For further information regarding this project, please check <http://goa.fflch.usp.br/node60>

The scholarship will last 12 months with the possibility of being renewed according to FAPESP's norms.

**The candidate should have the following abilities:**

- 1) autonomy and experience to develop the research.
- 2) interest in working in team, helping and supervising projects by young researchers.
- 3) participate and help (at scientific and executive levels) in the organization of the meetings and other events of the research group.
- 4) hand in all the reports requested by FAPESP.
- 5) devote himself full time to the development of the research project (the fulfillment of the activities demanded by the scholarship, that do not constitute a regular employment, must be previously analyzed by FAPESP through a formal request based on the terms of PR No 13/2009, available at FAPESP's site [www.fapesp.br/5268](http://www.fapesp.br/5268)).

**Conditions for the candidate:**

- 1) They should have obtained his PhD degree less than seven years ago.
- 2) They should be proficient in both Portuguese and English.
- 3) They should be familiar with handling and working with periodical press.
- 4) They should be able to reside next to University of São Paulo, Brazil.
- 5) They should be available to begin his post-doctoral research soon after the process of selection is concluded (for restrictions due to the working conditions see <http://www.fapesp.br/270>).

**Selection Process:** The position will be open internationally. The selection will be done in two stages. The first one consists of the appraisal of the candidate through the analysis of documentation to be presented at the moment of registration (eliminary stage). The second stage foresees an interview with the candidate face-to-face or through Skype.

**Documents for the position:**

The candidate should send the following documents as PDF files to all the email addresses listed here:

[helder@usp.br](mailto:helder@usp.br)  
[duartedbraga@gmail.com](mailto:duartedbraga@gmail.com)  
[cielofestino@gmail.com](mailto:cielofestino@gmail.com)  
[aldrovan@yahoo.com](mailto:aldrovan@yahoo.com)

- 1) A letter in which the candidate justifies his interest in the position and in which he states his qualifications for the realization of the project.

- 2) A copy of his updated Curriculum Vitae.
- 3) A copy of his PhD diploma or PhD certificate.

**Deadline:** The position will be open until July 25th, 2017

**Result: The results will be announced on August 7<sup>th</sup>, 2017 through electronic media.** O resultado do processo seletivo será divulgado no dia 7 de agosto de 2017 por meio eletrônico.

**Fellowship:** The selected candidate will receive a Post-doctoral stipend from FAPESP, during a period of 12 months (R\$ 6819,30 monthly, free of taxes) and research contingency funds of 15% of the annual value of the fellowship, which should be destined to cover the expenses with possible research trips to India or research materials (if approved by Fapesp).

For more details about FAPESP's Post-doctoral fellowship, see [www.fapesp.br/bolsas/pd](http://www.fapesp.br/bolsas/pd).